

418039-2026 - Gara

Estonia – Servizi di istruzione per adulti e altri servizi di istruzione – Inglise keele koolitus Tartu linnas

OJ S 116/2026 18/06/2026

Bando di gara – regime alleggerito

Servizi

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Eesti Töötukassa

E-mail: info@tootukassa.ee

Forma giuridica del committente: Organismo di diritto pubblico

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Protezione sociale

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Inglise keele koolitus Tartu linnas

Descrizione: Koolituste eesmärk on koolitatavate inglise keele oskuse arendamine keeleoskustasemetel A1, A2 ja B1. Keeleoskustasemed vastavad Euroopa keeleõppe raamdokumendile. Koolitav omandab koolituse käigus igapäevaeluga seotud üldkeele teadmised ja oskused suhelda ning aru saada selgesti edastatud inglise keelsest kõnest igapäevaelu puudutavatel teemadel. Koolitus peab innustama koolitatavaid koolituse läbimisel jätkama iseseisvalt keeleõppega, tutvustades koolitatavatele erinevaid iseseisva õppimise võimalusi. Koolitatavate inglise keele oskuse tase paraneb vähemalt ühe keeleoskustaseme võrra. / Kõrvaldamise alused ja kvalifitseerimistingimused: Vaata hanke alusdokumentidest

Identificativo della procedura: b925078b-3baa-4484-a4fe-52d09bcd9148

Identificativo interno: 312124-0000

Tipo di procedura: Altra procedura a fase unica

Caratteristiche principali della procedura: Sotsiaal- ja eriteenuste erimenetlus

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 80400000 Servizi di istruzione per adulti e altri servizi di istruzione

2.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Lõuna-Eesti (EE008)

Paese: Estonia

Informazioni supplementari: Tartu linn, Tartu linn

2.1.3. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 34 560,00 EUR

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: Hankija ei jaga riigihanget osadeks kuna koolitusgruppide jaotus keeleoskustasemetel vahel ei ole ette teada ning eeldab paindlikku korraldust. Arvestades riigihanke väikest mahtu (6–8 gruppi), muudaks osadeks jaotamine lepingu täitmise

ebaproportsionaalselt keerukaks, suurendaks halduskoormust ning looks riski koolituse nõuetekohasele läbiviimisele. Teenuse osutamine ühe pakkuja poolt tagab hankija rahaliste vahendite säästliku ja otstarbeka kasutamise ning võimaldab korraldada koolitusi terviklikult ja tõhusalt. Koolituse kogumaht on teostatav ka väikese ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKE), mistõttu osadeks jaotamata jätmine ei piira põhjendamatult konkurentsi ega takista VKE de osalemist.

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara, Documento di gara

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0000

Titolo: Inglise keele koolitus Tartu linnas

Descrizione: Koolituste eesmärk on koolitatavate inglise keele oskuse arendamine keeleoskustasemetel A1, A2 ja B1. Keeleoskustasemed vastavad Euroopa keeleõppe raamdokumendile. Koolitatav omandab koolituse käigus igapäevaeluga seotud üldkeele teadmised ja oskused suhelda ning aru saada selgesti edastatud inglise keelsest kõnest igapäevaelu puudutavatel teemadel. Koolitus peab innustama koolitatavaid koolituse läbimisel jätkama iseseisvalt keeleõppega, tutvustades koolitatavatele erinevaid iseseisva õppimise võimalusi. Koolitatavate inglise keele oskuse tase paraneb vähemalt ühe keeleoskustaseme võrra. / Kõrvaldamise alused ja kvalifitseerimistingimused: Vaata hanke alusdokumentidest
Identificativo interno: 312124-0000

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 80400000 Servizi di istruzione per adulti e altri servizi di istruzione

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Lõuna-Eesti (EE008)

Paese: Estonia

Informazioni supplementari: Tartu linn, Tartu linn

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/08/2026

Data di fine durata: 31/12/2027

5.1.5. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 34 560,00 EUR

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

Informazioni supplementari: Hankija ei jaga riigihanget osadeks kuna koolitusgruppide jaotus keeleoskustasemete vahel ei ole ette teada ning eeldab paindlikku korraldust. Arvestades riigihanke väikest mahtu (6–8 gruppi), muudaks osadeks jaotamine lepingu täitmise ebaproportsionaalselt keerukaks, suurendaks halduskoormust ning looks riski koolituse nõuetekohasele läbiviimisele. Teenuse osutamine ühe pakkuja poolt tagab hankija rahaliste

vahendite säästliku ja otstarbeka kasutamise ning võimaldab korraldada koolitusi terviklikult ja tõhusalt. Koolituse kogumaht on teostatav ka väikese ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKE), mistõttu osadeks jaotamata jätmine ei piira põhjendamatult konkurentsi ega takista VKE de osalemist.

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Conseguimento di obiettivi sociali

Descrizione: Hankija võib kõrvaldada riigihankest pakkuja, kes on rikkunud õigusaktidest või kollektiivlepingust tulenevaid keskkonna-, sotsiaal- või tööõiguse valdkonnas kohaldatavaid kohustusi (RHS § 95 lg 4 p 2).

Obiettivo dell'appalto strategico: Riduzione degli impatti ambientali

Descrizione: Pakkuja peab koolitust pakkuma RD lisa 1 punktis 1 toodud kohas, mis asub ühistranspordi ametlikust peatusest kuni 10 minuti jalutustee kaugusel.

Approccio per ridurre gli impatti ambientali: La mitigazione dei cambiamenti climatici

5.1.8. Criteri di accessibilità

Sono compresi criteri di accessibilità per le persone con disabilità

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Descrizione: Vaata hanke alusdokumentidest

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 100

5.1.11. Documenti di gara

Indirizzo dei documenti di gara: <https://riigihanked.riik.ee/rhr-web/#/procurement/10470084/documents?group=B>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://riigihanked.riik.ee/rhr-web/#/procurement/10470084/tenders>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: estone

Catalogo elettronico: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 09/07/2026 10:00:00 (UTC+03:00) ora legale dell'Europa orientale

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione di mediazione: Riigihangete vaidlustuskomisjon

Organizzazione competente per i ricorsi: Riigihangete vaidlustuskomisjon

Informazioni sui termini per il riesame: <https://fin.ee/riigihanked-riigiabi-osalused/riigihanked/vaidlustusmenetlus>

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Eesti Töötukassa

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Eesti Töötukassa

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Eesti Töötukassa

Numero di registrazione: 74000085

Indirizzo postale: Lõõtsa tn 2a

Località: Tallinn

Codice postale: 11415

Suddivisione del paese (NUTS): Extra-Regio NUTS 3 (EEZZZ)

Paese: Estonia

Referente: MAARJA SUURKASK

E-mail: info@tootukassa.ee

Telefono: +372 6148532

Indirizzo internet: <http://www.tootukassa.ee>

Profilo del committente: <http://www.tootukassa.ee>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Riigihangete vaidlustuskomisjon

Numero di registrazione: 1000123

Indirizzo postale: Tartu mnt 85

Località: Tallinn

Codice postale: 10115

Suddivisione del paese (NUTS): Extra-Regio NUTS 3 (EEZZZ)

Paese: Estonia

E-mail: vako@fin.ee

Telefono: +3726113713

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

Organizzazione di mediazione

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Riigihangete register

Numero di registrazione: TED64

Indirizzo postale: Lökke tn 4

Località: Tallinn

Codice postale: 10122

Suddivisione del paese (NUTS): Extra-Regio NUTS 3 (EEZZZ)

Paese: Estonia

E-mail: register@riigihanked.riik.ee

Telefono: +3726113693

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 8e1f9bbd-a657-4b7f-bb32-05b962312a44 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara – regime alleggerito

Sottotipo di avviso: 20

Data di trasmissione dell'avviso: 17/06/2026 13:13:59 (UTC+03:00) ora legale dell'Europa orientale

Data di trasmissione da parte dell'eSender dell'avviso o bando: 17/06/2026 13:30:00 (UTC+03:00) ora legale dell'Europa orientale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: estone

Numero di pubblicazione dell'avviso: 418039-2026

Numero dell'edizione della GU S: 116/2026

Data di pubblicazione: 18/06/2026